

広報

2014

2/9

NO.1613

# ゆざわ

## 第18回 越後湯沢全国童画展 入賞・入選作品決まる！

選考委員による審査風景

(選考委員 左から 田村<sup>みのる</sup>美さん、豊口<sup>きょう</sup>協さん、村山<sup>よう</sup>陽さん)

# 日本童画の父 川上四郎記念 第18回 越後湯沢全国童画展

童画展作品展  
3月1日(土)～10日(月)



## 川上四郎記念 大賞

「じゃんけんの行方」 森 美恵 (神奈川県)

入賞・入選者の敬称は省略させていただきます。

### 作品の応募状況 (応募総数 287点)

新潟県内 37点 (うち湯沢町 4点)

北海道 5

東北地区 15 (青森県 1、岩手県 1、宮城県 6、秋田県 0、  
山形県 3、福島県 4)

関東地方 113 (茨城県 3、栃木県 4、群馬県 7、埼玉県 15、  
千葉県 16、東京都 42、神奈川県 26)

北陸甲信 9 (富山県 1、石川県 1、山梨県 1、長野県 4、  
福井県 2)

東海地区 25 (岐阜県 3、静岡県 3、愛知県 15、三重県 4)

近畿地区 51 (滋賀県 1、京都府 21、大阪府 13、兵庫県 11、  
奈良県 3、和歌山県 2)

中国地区 8 (鳥取県 0、岡山県 0、広島県 3、山口県 5、  
島根県 0)

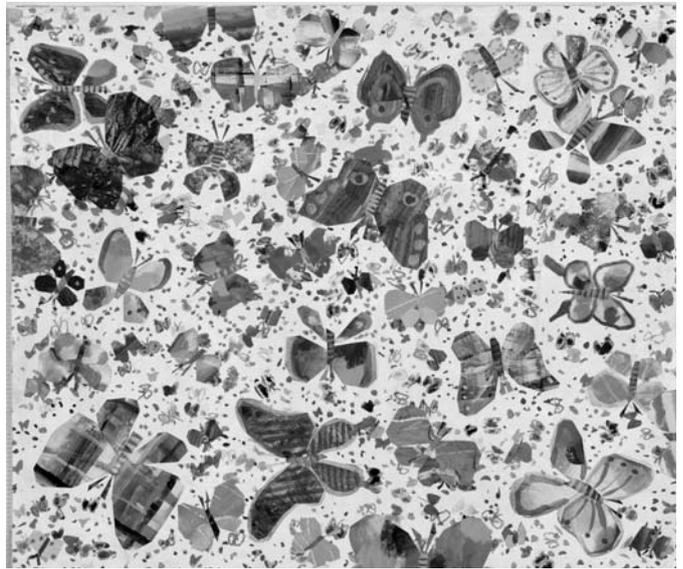
四国地区 12 (徳島県 1、香川県 7、高知県 1、愛媛県 3)

九州地区 11 (福岡県 7、長崎県 0、熊本県 4、大分県 0、  
佐賀県 0、宮崎県 0、鹿児島県 0)

沖縄県 1

第18回越後湯沢全国童画展には、今年も北は北海道、南は沖縄県まで全国各地から合わせて287点の応募をいただきました。1月30日に湯沢町公民館ホールで審査会が行われ、入賞・入選作品が決定。入賞作品を上位から一部ご紹介します。

入賞・入選された皆様、おめでとうございます。  
なお、作品展を3月1日(土)から10日(月)までの間、湯沢町公民館において開催します。  
すばらしい作品の数々をご覧ください。お待ちしております。



優秀賞 「ヒトヨダケのあそびば」  
尾白 かおる(兵庫県)

最優秀賞 「百蝶繚乱」  
郡司 智至(福島県)

## 審査員選評

長岡造形大学理事長  
**豊口 協さん**

社会が動き、人が変わる、そして時代が過ぎてゆく。  
しかし、日本で生まれた童画の文化は不変だと思ふ。  
子供の歓声が聞こえ、鳥達のさえずりがそれに応える。  
日本の豊かな四季の変化が、さまざまな日本人の生活を詩的に描き出す。

大賞の「じゃんけんの行方」は、一人の人間の人生を振りかえって語りかけてくる。幸せも、歎きも、悲しみも、苦しみも、このじゃんけんの世界にすべて包含される。すばらしいメッセージだと思ふ。  
最優秀賞の「百蝶繚乱」は、この地球に生きている蝶の種類。長い旅をする蝶、小さな池で一生涯を暮らす蝶。その姿を、地球環境に置きかえて訴える問題意識は、美しすぎて、かえつ

てものすごい迫力を持って語りかけてくる。  
優秀賞の「ヒトヨダケのあそびば」は、日本人の心にも宿っている、月と狐によって演出される物語の世界。それに「キノコ」の世界を重ねて、おどろおどろの演出をたのしく描き出しているのはさすがだと思う。まさに、日本人の感性そのものだと言いきって良い。

挿絵画家  
**村山 陽さん**

最近、「こころ」三年かなTVの映像の背景に映し出される色彩トーンにしっとり感がなく、おちつきがないように感じている。深さが感じられず、色と色との響き合いが感じられないのである。こういう映像を繰り返し見せられていくと、いつの間にか視ている人々に感覚を染めていくのではなからうか。今回のこの全国童画展に眼を転ずれば、描き込みの充実と色彩の豊かさは実に良好だと感じた。

大賞の「じゃんけんの行方」森美恵さんの作品は平日頃生活の中に使われている決め方を飽きもせず今も生きている。この「ぐう」「ちよき」「ばあ」は大きく画面に描き、細かい電線にあやうくバランスをつくっている。大都市も包含し、夕景の中にも堂々とその永い年月を続けて来た勝負を色どって来て、今も不変である。  
最優秀賞「百蝶繚乱」郡司智至さん、蝶は全世界に繁殖しているという。そのひろがる勢いが色面のそれぞれが発光してその生命を表現し

ている。その明るい色調を点綴させて、乱舞を構成した。そのおあらかさが明るくいやみなくおかれたのがいい。  
優秀賞「ヒトヨダケのあそびば」尾白かおるさん、きのこの不思議さを原始的なエネルギーに表現している。多くの中に上段に狐の灯をもつ形もあり、昔話の想像も産み出されている。彩色の技術もしっかりして表現に効果をあげている。  
もっと多くをあげたいのだが、対象をいかに愛情を表現するか、構成を一層つよめるようぞりたい。

元福音館書店絵本編集長  
**田村 実さん**

今回、初めて審査に参加させていただいたが、大いに楽しみ、また作品の質の高さに驚かされた。  
「童画とは何か?」という問題は、実際の作品によって乗り越えていくしかない、と思ふ。その意味では、今回の応募作品には、やや力不足の

感があったが、面白い視点や表現に感心させられるものも多かった。  
結果的に、不思議な世界観を表現した作品が、評価されることになった。大賞の「じゃんけんの行方」は、その発想・テーマ・表現が面白く、心に残った。  
最優秀賞の「百蝶繚乱」は、コラーヂユによる明るい画面構成によつ

て、未来への希望を感じさせる。  
優秀賞の「ヒトヨダケのあそびば」は、月夜にキノコと子どもたちが遊ぶ様が、幻想的に楽しく描かれ、好感が持てた。  
賞を選ぶ難しさを感じた審査であったが、それぞれの作品からエネルギーをいただいた。



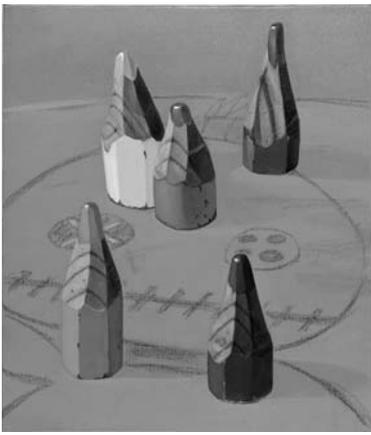
奨励賞 「おおじいちゃん  
ごっちう向いて。」  
内山 泰介(新潟県三条市)



奨励賞 「本幡山には  
きつねがあつたとさー」  
橋本 ひとみ(京都府)



奨励賞 「月とあざらし」  
高木 裕之(奈良県)



佳作 「あの時のえんぴつ - (A)」  
長谷川 清晴(新潟県新潟市)



佳作 「おもてなし」  
山根 悦子(埼玉県)



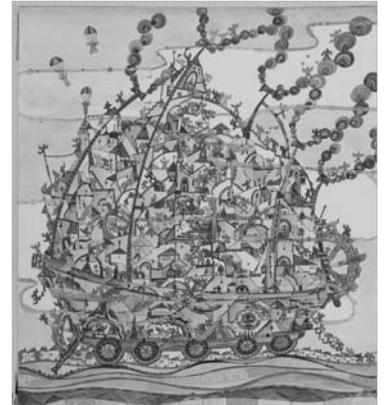
佳作 「夜の森」  
前川 弘(大阪府)



入選 「家族」  
佐藤 和(新潟県魚沼市)



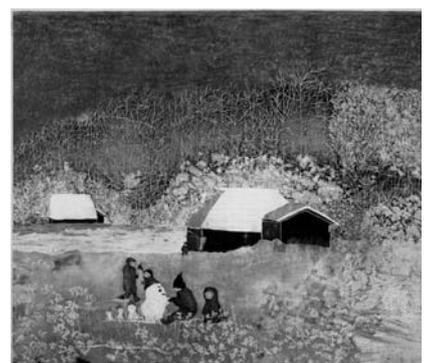
佳作 「まどろみ」  
山下 真由美(徳島県)



佳作 「動く家の山」  
梅田 美里(広島県)



入選 「花の世界」  
岩崎 真也(新潟県湯沢町)



入選 「雪あそび」  
おの かつこ(東京都)

掲載した入選作品は抜粋です。  
掲載の3点を含め、合計40点が  
入選となりました。  
また、湯沢町の出展者からは、  
岩崎真也さん(原新田)が入選  
しました。  
おめでとうございます。

# 町長

## コラム

### 報恩謝徳

今年もインフルエンザが猛威を奮っています。先月29日には新潟県から、インフルエンザ注意報が出されました。患者のおよそ8割が14歳以下の子どもだそうです。湯沢中学校でも、学年閉鎖の対応となりました。年代を問わず、手洗い・うがい徹底するなど、十分注意しましょう。また、慢性肺疾患や腎臓病などの基礎疾患のある方や妊婦は重症化する例もありますので、予防には特に注意してください。

さて、先月29日に、スキー全国大会出場者の激励会を役場で行いました。高校生は合宿中であつたため、中学生2名の出席となりましたが、中学・高校合わせて5名の選手が、全中、インターハイ、国体にそれぞれ出場します。選手の皆さん、体調には十分気を付け、競技に臨んでください。皆さんの活躍は、町民に希望と感動を与えます。好成績を目指し、自分のベストを尽くすべくチャレンジしていただくことを期待します。

そして、競技が終わつたら、その結果に関わらず、ご家族をはじめサポーターしてくれた周りの方に感謝をしましょう。

「報恩謝徳」という言葉があります。この言葉は、今まで受けた恩や善意の心に報いようと、全ての事に関して感謝の気持ちを持つこと。そうすれば必ず報われると言っています。受けた恩に対して報いる心を持つていけば、どのような形であれ必ず報われるはず。それとは逆に、受けた恩を忘れ、仇で返すような事があるならば、それも必ず何らかの形で罰が当たるのです。勿論、最初から下心があるようではいけません、自分を省みず、恩に報いようとすること、常に感謝の気持ちを持って行動することで、体と心の中に人を蓄え、その人徳が様々な形で幸せを運んでくるのです。

これはスポーツに限つたことではありません。私自身も、様々な方のサポーター



スキー大会激励会にて

を受け仕事や生活をしています。そのため、些細なことであっても「ありがとう」の言葉とともに感謝の気持ちを伝えるように心掛けています。

特に家族には、見えないところ、気づかないところでサポーターを受けていたりするものです。親元を離れてから家族のありがたみを思い知るといったことも、サポーターされることをあたりまえに感じ、日頃の感謝を忘れてしまつたことによるものではないでしょうか。

「報恩謝徳」は一日にして為ならず。日々常に感謝の気持ちを持つようにしましょう。

### 12月町長活動状況

10日	朝礼 / 課長会議
11日	ありがとう湯沢感謝の集い
12日	スキー神社例祭 / ガーラ湯沢株主総会
18日	12月議会(26日まで)
19日	湯沢町民生委員児童委員囀状交付式 / 湯沢町福祉関係合同研修会
20日	歳末特別警戒出発式
21日	ゆざわたばこマナー啓発活動
25日	魚沼地区障害福祉組合議会 / 中国・北京スキー関係者交流会及び観光説明会
26日	議会全員協議会

### 1月町長活動状況

5日	ウィーン・リング・アンサンブル(松伏町)
6日	朝礼(仕事始め) / 湯沢消防出初式
7日	新年名刺交換会(豊島区)
8日	湯沢温泉通り活性化委員会 / 表敬訪問(みなかみ町)
9日	湯沢学園建設工事関係者激励会
10日	観光庁へあいさつ、要望書提出
15日	表敬訪問(十日町市・津南町・栄村)
16日	課長会議 / 新潟県町村会役員会及び知事懇談会
17日	湯沢町新春賀詞交歓会
18日	東京新潟県人会新年祝賀会
20日	職員面談(2月中旬まで随時)
21日	新春新潟県観光のつどい
22日	雪国青年会議所事業説明会
24日	表敬訪問(魚沼市)
25日	ダスキン・アジア太平洋障害者リーダ育成事業 第15期スキー研修ふれあい活動
28日	雪国観光圏事業推進説明会(28日・30日・31日)
29日	雪国観光圏首長会議 / スキー全国大会激励会

# 国保の人間ドック

人間ドックで  
早期発見！

平成26年度から**35歳以上**の方が助成の対象となる予定です

糖尿病・高血圧・動脈硬化、がんなどの病気は自覚症状がないまま身体の中で静かに進行します。早期発見のための健診、そして生活習慣の改善はとても重要です。特定保健指導の対象者には後日必要に応じた保健指導を受けていただきます。受診したことに満足せず、その後の生活習慣を見直しましょう。

40歳以上の国保の方は、特定健診として人間ドックあるいは住民検診を必ず受けていただくことになっていきます。人間ドックを希望されない国保被保険者の方には、町の住民検診のご案内を4月中に郵送にてお届けします。また、受診する医療機関については、町立病院である「湯沢町保健医療センター」を利用し、地域のかかりつけ病院の定着にご協力ください。

▽国民健康保険加入の方の  
助成受付を開始します

## 対象者

- ・昭和15年4月2日から昭和54年4月1日生まれの方(平成26年4月1日時点で35歳～73歳の方)
- ・湯沢町に住所があり、国民健康保険の被保険者期間が継続して1年以上の方(平成26年4月1日時点)
- ・国民健康保険税を納付している方

## 申込方法

- ・この広報に付いている申請書(薄緑色)に必要事項を記入して、健康福祉課へ提出してください。
- ・(電話でのお申込みはできません)
- ・申請書は健康福祉課窓口にも備え付けているほか、湯沢町のホームページからもダウンロードできます。

## 申・問

健康福祉課 国保保健班  
(総合福祉センター内)  
☎ 784・4560

## 申込期間

2月10日(月)から  
2月28日(金)まで

助成の受けられる 指定医療機関	基本健診料 (A)	国保助成額 (B)	自己負担額 (A) - (B)	主な追加検査料金 自己負担額に加え別途必要です
湯沢町 保健医療センター	34,560 円	23,600 円	10,960 円	乳腺超音波検査 2,700 円 子宮頸がん検診 2,700 円 婦人科セット(上記2項目) 4,320 円 前立腺がん検診 2,700 円 胃カメラ検査 3,240 円 ヘリコバクター・ピロリ抗体検査 2,160 円
ゆきぐに大和病院	38,800 円	23,600 円	15,200 円	乳がん検診 3,000 円 子宮頸がん検診 2,000 円 前立腺がん検診 1,600 円 胃カメラ 5,000 円
小千谷病院	38,880 円	23,600 円	15,280 円	乳がん検診 4,320 円 子宮体がん検診 3,780 円 前立腺がん検診 1,620 円 胃カメラ 2,160 円

## 3

歳児健診で むし歯ゼロのお友達



☆腰越 勇希 さん (旭 原)

☆南雲 海知 さん (小 坂)

☆木村 咲月 さん (原新田)

☆半澤 楓真 さん (田 中)

これからも歯を大切に  
してくださいね!

# 風しん予防接種

## 費用の一部助成

首都圏では風しんが流行していません。昨年より湯沢町で風しんの感染は確認されていませんが、妊婦の方が妊娠初期に風しんにかかるると、先天性風しん症候群の赤ちゃんが生まれる可能性があります。

妊娠を希望される方に予防接種を受けていただくように、風しん予防接種費用の一部助成を実施しています。

### 実施期間

平成26年3月31日まで

### 対象者

湯沢町民で次のいずれかに該当する方

- 妊娠を予定・希望する女性
  - 母子健康手帳が交付されている妊婦の夫及び同居家族等
- ただし、次に該当する方は対象外となります。

- 風しんにかかったことがある方
- 風しんの予防接種歴が2回ある方  
(混合ワクチンを含む)

○ 妊娠中の女性(妊娠中は接種できません。女性はあらかじめ約1か月間避妊した後ワクチン接種し、その後2か月は妊娠を避ける必要があります)

### 助成金額

予防接種費用のうち、麻しん風しん混合(MR)ワクチンは6千円を限度、風しん単独ワクチンは4千円を限度として助成します。

### 助成範囲

平成25年4月1日から平成26年3月31日の間に接種した費用

### 助成方法

医療機関で接種し、費用全額を支払った後、次の必要書類を持参し健康福祉課にて助成申請をしてください。

### 《必要書類》

医療機関発行の接種証明書、接種費用領収書、振込先がわかるもの(接種者名義)、印鑑、家族の方は母子健康手帳

### 接種にあたっての注意事項

接種費用、接種日、接種時間、予約方法などは、医療機関によって異なりますので、あらかじめ医療機関にお問い合わせください。

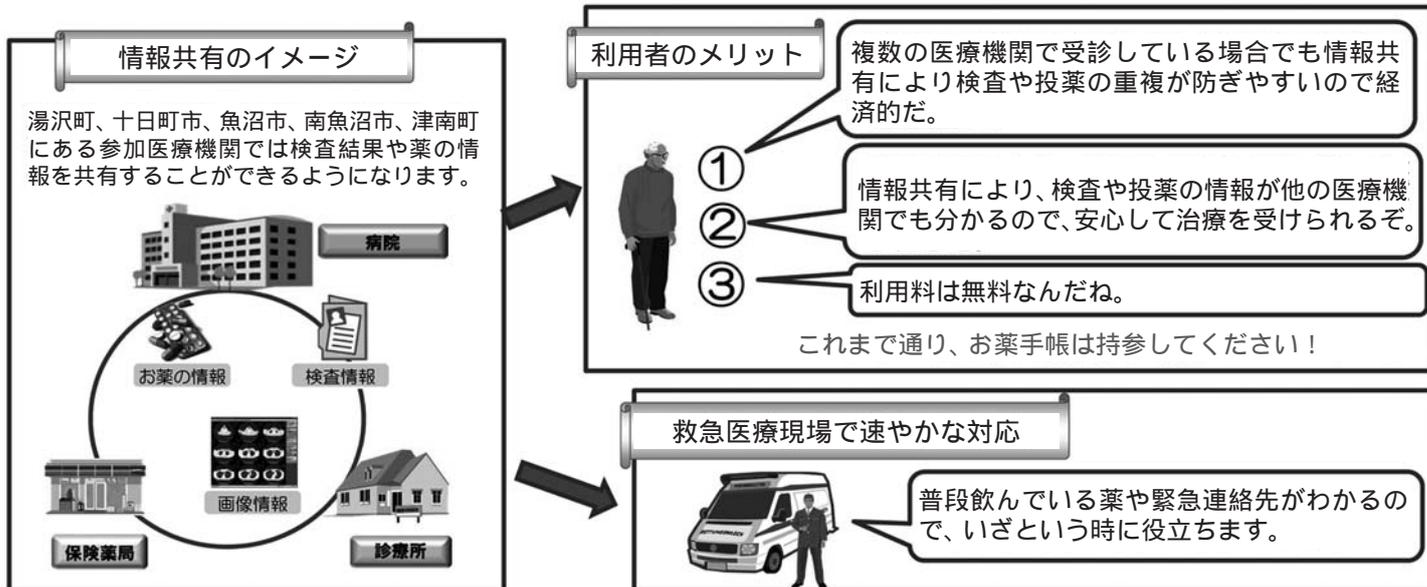
### 費用助成に関するお問い合わせは

健康福祉課 ☎ 784・4560

## 「うおぬま・米ねっと」の利用申込を開始しました

魚沼医療圏で安全・安心な医療をサポートする『うおぬま・米ねっと』が平成26年4月から運用されます。利用は無料ですが、事前に申し込みが必要です。(利用申込の受付は、平成25年12月から開始しました。)

利用申込は米ねっと事務局で受け付けています。受付の際には、免許証・保険証など本人確認ができるものが必要です。詳しくは「米ねっと事務局」にお問い合わせください。



特定非営利  
活動法人

魚沼地域医療連携ネットワーク協議会(米ねっと事務局)  
南魚沼市役所本庁舎南分館内 ☎ 788 - 0485 ▶ <http://www.uonuma-maynet.org>

# 交通事故のない町を目指して!!

## 湯沢町の交通事故発生状況

ー 昨年より増加ー

昨年、湯沢町において交通事故は27件あり、負傷者は40人と、昨年より4人増加してしまいました。また、死亡事故も1件発生してしまいました。

平成25年中に県内で湯沢町民が当事者となった交通事故は31件と昨年に比べ8件減少し、湯沢町での高齢者事故も昨年より1件減っています。

一人ひとりが交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践をして、悲惨な交通事故がなくなるよう交通安全を心がけましょう。

## 県内の交通事故発生状況

ー 高齢者の割合は依然と高いー

平成25年中の県内の交通事故は、発生件数、負傷者数は減少しましたが、死者数は昨年と同数でした。高齢者の交通事故発生件数および高齢者の死者数は、全死者数に占める割合が57.9%で、10年連続して死者の過半数を上回っており、依然として高い割合を占めています。

高齢者の交通事故の多くは、一時停止無視の交差点の進入や前方不注意の追突事故などで高齢者が加害者となっているのが特徴です。運転者は安全確認を十分に行い、交通事故を防ぎましょう。また、高齢者が歩行中に被害を受ける事故も多くなっています。暗くなつてから外出する際は反射材を身につけてから出かけましょう。

	事故発生件数(件)			死者(人)			負傷者(人)		
	H 25	H 24	増減	H 25	H 24	増減	H 25	H 24	増減
全国	628,248	664,907	36,659	4,373	4,411	38	779,660	824,539	44,879
新潟県内	7,556	8,383	827	107	107	0	9,216	10,207	991
南魚沼地域	237	243	7	7	2	5	281	292	11
湯沢町	27	27	0	1	0	1	40	36	4

	湯沢町の事故発生件数(件)		
	H 25	H 24	増減
こども事故	2	2	0
高校生事故	2	0	2
高齢者事故	10	11	1
若者事故	8	4	4
交差点事故	10	13	3
カーブ事故	4	5	1
飲酒事故	0	0	0
無免許事故	0	0	0

## 平成 26 年 交通安全重点目標

- ・ 高齢者の交通事故防止
- ・ 歩行者及び自転車の安全確保
- ・ シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
- ・ 飲酒運転の根絶



# 土曜ひろば

～ へんこう板で  
きれいなにじをみてみよう～

作品はイメージです



**日にち** 2月22日(土)  
**時間** 午後1時30分～午後3時  
**会場** 湯沢町公民館1階 研修室  
**対象** 小学生と保護者  
**参加費** 1人 200円

**申込** 2月19日(水)まで  
 公民館窓口または  
 お電話でお申し込み  
 ください。

**問** 湯沢町公民館  
 ☎ 784 - 2460

## 新潟県交通災害共済に 加入しましょう

平成25年度新潟県交通災害共済は、平成26年3月31日で共済期間が終了します。  
平成26年度の新潟県交通災害共済の申込書は2月17日より順次発送予定です。

### 交通災害共済とは？

交通事故による災害を受け、入院・通院日数が7日以上の場合に、見舞金を受け取る事ができる制度です。助け合いにより、住民の生活の安定と福祉の増進に役立つことを目的としています。

### 会費は？

ひとり年額5000円です。  
中途加入の場合も同額です。



### 加入できる方は？

湯沢町にお住まいの方であれば、年齢は問わず、どなたでも加入できます。また、生計を一にしている家族で、湯沢町外に単身赴任している方や学生の方も加入できます。（家族であっても県外に就職し、独立して生計を維持している方は除きます。）

### 申込方法

郵便で加入申込書が届いた方

▽役場庁舎1階の町民課または町内の金融機関（ゆうちょ銀行を除く）に加入申込書と年会費を添えてお申し込みください。

加入申込書は切り離さずにお支払ください。

町内会を通じて加入申込書が届いた方  
▽町内会の担当者に加入申込書と年会費を添えてお申し込みください。

### 共済期間

平成26年4月1日から

平成27年3月31日まで

4月以降のお申し込み（中途加入）の場合は、申込日の翌日から平成27年3月31日までが共済期間になります。

会費を納入した日は、共済期間の対象外になりますので、ご注意ください。

### 見舞金の支給

交通災害にあわれた場合、災害の程度に応じて、3万円から最高150万円の見舞金が支給されます。

（請求は、実治療日数7日以上からとなります。）

### 見舞金の請求期間

見舞金の請求期間は、交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。

たとえ治療継続中でも1年を経過した場合は、請求できませんのでご注意ください。

### 平成24年度 湯沢町加入支払状況

- 加入者数 4,206人
- 見舞金支払件数 9件
- 見舞金支払金額 140万円

### 問

町民課 町民生活班  
☎ 784・3453

## 救急医療情報キット

### 配布事業

「救急医療情報キット」とは、救急車を呼ぶなどの緊急時に、かかりつけ病院や緊急連絡先などの必要な情報を書いた情報シートをキット（ポトル）に入れ、冷蔵庫に保管しておくことで、救急隊員や医療機関の迅速な救急活動に役立つものです。

（なぜ冷蔵庫に？…冷蔵庫はほとんどのご家庭の台所にあり、駆け付けた救急隊員が見出しやすいためです）

まだ利用していない町民のうち、次の対象者に該当する方にキットを配布いたしますので、左記までお問い合わせください。

- 対象者
- ・ 65歳以上の一人暮らしの方
  - ・ 65歳以上の高齢者のみの世帯
  - ・ 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳のいずれかを所有し、ひとり暮らしの方
  - ・ 右記手帳所持者と65歳以上の高齢者のみの世帯。

2月は高齢者見守り強化月間です。



問 健康福祉課 福祉介護班  
☎ 784 - 4560

# パブリック コメント

## 湯沢町地域防災計画(修正案) についてご意見を募集します

湯沢町地域防災計画は、災害対策基本法第42条の規定に基づき、湯沢町の地域に係る防災に関し、その処理すべき事務及び業務の大綱を定めて、住民の生命、身体及び財産をすべての災害から保護することを目的として作成していますが、このたび、東日本大震災等を踏まえ、全面修正を行うことになりました。つきましては湯沢町地域防災計画の修正案を作成しましたので、これを公表し、町民の皆さまからのご意見等をお伺いするパブリックコメント(意見募集)を実施します。皆様からの貴重なご意見をお待ちしています。

### 意見の募集期間

2月9日(日)～3月10日(月)

### 閲覧場所

- ・湯沢町役場総務課(土日祭日を除く8:30～17:15)
- ・湯沢町公民館(休館日を除く8:30～20:00)
- ・湯沢町ホームページ  
▷<http://www.town.yuzawa.niigata.jp>

### ご意見の提出先・問い合わせ

〒949-6192

湯沢町大字神立300番地

湯沢町役場 総務課 防災管財班

☎784-3451 FAX784-1818

✉[bousai-kanzai@town.yuzawa.lg.jp](mailto:bousai-kanzai@town.yuzawa.lg.jp)

### 意見の提出方法

郵便、FAX、電子メール等で湯沢町役場総務課へご提出ください。様式は定めておりませんので、任意の様式で提出してください。ただし、見出しに「湯沢町地域防災計画(修正案)に関する意見」と記入し、編、章、節が分かるようにご意見をまとめ、住所、氏名を記入してください。

なお、住所、氏名等の記入のないものは対象外とします。

### ご意見等の取扱い

お寄せいただいたご意見等は、湯沢町地域防災計画修正にあたり参考とします。また、個人に関する情報を除き公表する場合がありますのでご了承ください。

なお、ご意見等について個別の回答はいたしませんので併せてご了承ください。

## ご意見をお寄せください

## 湯沢町森林整備変更計画(案)の 公告・縦覧について

森林法(第10条の5項の7)に基づき、市町村が「森林整備計画」を変更する時には、事前に変更計画の案を公告・縦覧して、広く住民に意見を聴くことになっております。今回、湯沢町では昨年計画した平成25～34年度の計画を変更します。変更計画(案)の縦覧場所及び縦覧期間は次のとおりとなります。

今回の主な変更内容は経営計画を区域計画で樹立する場合の区域の設定です。

### 縦覧期間

2月12日(水)～3月13日(木)

(土日祭日を除く8:30～17:15)

### 縦覧場所

湯沢町役場 1階産業観光課

### 意見の申し立て

変更計画(案)にご意見のある方は、3月13日(縦覧期間満了の日)までに意見の内容を記載した書面に「(1)氏名又は名称、(2)住所、(3)連絡先、(4)年齢、(5)性別」を添えて郵便、FAX、電子メール等で湯沢町役場総務課へご提出ください。郵便の場合、縦覧期間満了の日までに到着した意見が有効となります。

### ご意見の提出先・問い合わせ

〒949-6192

湯沢町大字神立300番地

湯沢町役場 産業観光課

☎784-4850 FAX784-3582

✉[sangyou@town.yuzawa.lg.jp](mailto:sangyou@town.yuzawa.lg.jp)

# 確定申告

期限内に  
お忘れなく！



## 申告書はご自分で記入してください

所得税の確定申告は、1月1日から12月31日までの1年間に生じたすべての所得の金額と、それに対する所得税を計算して、自発的に申告書を提出する制度です。確定申告をすることで、それまで納めていた税金と、納めるべき所得税との過不足が精算されます。

確定申告をしなければならない方が申告しなかったり、誤った申告をすると、後で不足の税金を納めるだけでなく、加算税が課され、さらに延滞税も納めなければなりません。

申告書等は、役場税務課にも用意してありますので、自分で書いて確定申告しましょう。

問 小千谷税務署 ☎ 0258 - 83 - 2090

## 住民税の申告相談について

平成26年1月1日現在、湯沢町に住んでいた人は、申告が必要です。ただし、次の人は必要ありません。

- 税務署に平成25年分の確定申告書を提出した人
- 平成25年中の所得が給与のみで、年末調整済みの人

(平成25年途中で就職・退職した人で年末調整をされていない人、雑損控除、医療費控除等を受けようとする人は申告が必要です。また、所得税の確定申告が必要ない場合であっても、住民税の申告が必要な場合がありますのでご注意ください。)

住民税の申告相談の日程と、当日必要な書類等は、下のとおりです。忘れずにご持参ください。

## 申告相談日程 (時間と会場は全日程で同じ)

会場 ... 湯沢町役場西館1階 会議室1 (税務課 隣)

時間 ... 午前9時 ~ 午後4時

月	日	対象地区
2月	17日(月)	小原・古野二・一之町
	18日(火)	宮林・土樽・駅通
	19日(水)	原新田・旭原・上中
	20日(木)	田中・小坂・楽町
	21日(金)	堰場・西原・谷地
	24日(月)	平沢・滝ノ又・下中
	25日(火)	戸沢・谷後・幅下
	26日(水)	七谷切・松川・諏訪
	27日(木)	芝原・中里・愛宕
28日(金)	栄町・萩原・堀切	
3月	3日(月)	添名・岩原高原・布場・滝沢
	4日(火)	大島・八木沢・中子・土樽スキー場
	5日(水)	三俣1・三俣2・原・西中
	6日(木)	浅貝・二居・西山
	7日(金)	古野一・湯元・下熊野
	10日(月)	上熊野・石白・湯鉄神立
	11日(火)	全町 (上記の日に申告できなかった人)
	12日(水)	
13日(木)		
14日(金)		
17日(月)		

## 申告相談に必要なもの

- ① 印鑑および預金通帳等口座番号がわかるもの
- ② 給与所得者、年金受給者の方は源泉徴収票
- ③ 事業所得(営業・農業)や不動産所得がある方は、収支内訳書とその資料
- ④ 配当所得や一時所得、その他の収入のある方は、その資料
- ⑤ 各種控除を受ける方は、そのための領収書や証明書
- ⑥ 税務署から申告書が届いている方は、その申告書

### ご注意

収支内訳書の記入や支出した医療費等の集計をしてから、相談会場にお越しください。記入、集計がされていない場合、会場においてご自分で行っていただきます。

## お願い

最終の数日間は大変混み合います。できるだけご自分の対象地区の相談日に合わせてお越しください。ご協力をお願いします。

問 税務課 課税班 ☎ 784 - 3452

平成 26 年度

# 公民館の利用と社会教育関係団体登録について



公民館を定期的(平成 26 年 4 月～平成 27 年 3 月)に交流・活動に利用する団体・サークル・グループの利用申込を受け付けます。

公民館や学校体育施設および中央公園の利用料金減免を受けたり、無料で使用するには、社会教育関係団体の登録が必要となります。

社会教育関係団体の登録は 2 年間有効となりますので、平成 25 年度に登録をした場合は、平成 26 年度まで有効となります。なお、年度中途に社会教育関係団体となった場合でも、有効期間は平成 26 年度までとなります。

学校体育施設の利用については後日改めてご案内いたします。

問 湯沢町公民館 ☎ 784 - 2460

## 社会教育関係団体への登録の主な要件

- ▶ 会員が自主的、主体的に運営している団体であること。  
(会の運営が講師に依存した教室的なものは登録不可) **【注】**
- ▶ 活動内容が営利目的や政治的・宗教的な活動でないこと。
- ▶ 団体の組織及び活動の為に規約や会則を有していること。
- ▶ 構成員の 5 名以上で 7 割以上の方が町内在住、在学または在勤であること。  
この他にも要件がありますので、詳細については、湯沢町公民館までお問合せください。

**【注】** 会の運営が講師に依存した教室とは？  
(社会教育関係団体と私塾・文化教室との違い)

### 社会教育関係団体

- ・講師は会員の総意で決めます。
- ・経理は会員の互選による係りの者が行い、会費の経理内容は監査を受けて会員全員に公開します。
- ・会員の総意で民主的に運営します。
- ・公民館を中心に自主的に活動します。

### 私塾・文化教室

- ・講師中心で縦の人間関係となります。
- ・個人が直接、経営者もしくは講師に月謝として支払います。経理内容は通常公開しません。
- ・私塾、文化教室の経営者若しくは講師自らが運営します。
- ・公民館の使用は有料となり制限が加わります。

## 申請の流れ

① 公民館窓口へ様式と「施設定期使用申請書」および必要な添付書類を提出してください。

提出締切 2 月 26 日(水)

社会教育団体未登録の場合は、登録申請書も必要です。

② 申請者へは、定期使用許可決定通知書を送付します。使用希望日が重複した団体には、公民館から抽選方法などを連絡します。

③ 社会教育関係団体以外の一般団体は、施設定期使用申請が一般受付となります。

平成 26 年度の湯沢町公民館の一般受付(社会教育関係団体以外の定期使用・日毎使用など)は、3 月 10 日(月)から先着順に受付いたします。(ただし、町の事業や社会教育関係団体が優先します。)

## 平成 25・26 年度社会教育関係団体登録済で施設使用申請する場合に必要な書類

施設定期使用申請書

会員名簿

湯沢町公民館で様式を配布しています。添付書類は、任意の様式でも可。

社会教育関係団体登録内容に変更が生じた場合は、変更届が必要になります。

## 社会教育関係団体未登録で施設使用申請する場合に必要な書類

社会教育関係団体登録申請書

施設定期使用申請書

規約または会則

会員名簿

活動計画書および活動報告書

会計内容が明らかになるもの(決算書・予算書など)湯沢町公民館で様式を配布しています。添付書類は、任意の様式でも可。



## 両山短歌会 二月詠草

秋野菜届けし礼も記さるる印刷賀状の余白を埋めて  
 千支年の賀状に跳ねる馬あはれ人と暮しし日も遙かなり  
 丹精せし桜草咲くはなやかに昨日の緑り言リセットの朝  
 わが顔に新たななるシワ発見す明るき色の衣服探せば  
 愛の無い人生なんて 嘆き深きシャンソンを聴く雪の降る夜  
 東京を深夜列車に発つ車窓真砂のごとく街の灯光る  
 歯切れよき高橋克美のナレーション聞きて就寝の刻の過ぎたり  
 四たびもの家越しのちウツギ咲く山の麓の家にいま住む  
 積み置きし新聞漸く開き読む上に七草の朝陽差し映ゆ  
 七草の明るき陽差しに出で来しか雪原の上を小鳥群れ翔ぶ  
 遠き日の母校に心とびゆけば三年教わる恩師目に浮く  
 冬最中寒さに弱き老なれば花咲く春をひたすらに待つ  
 歳末の殺風景のわが部屋に夫が買い来しシクラメン映ゆ  
 オープンを待ちしごとくに雪降りて客は喜び初滑りする  
 保育園で七草がゆを食べたのはゆり子一人とほほ笑み知らず  
 熟れしまま残りし柿に寒鴉地吹雪止めば寄り来てたかる

南雲 武貞

鈴木 スミ子

高井 やす子

山田 千栄子

関 きよみ

牛木 三保子

剣持 政子

南雲 ミヨシ

## 句会 紅山桜 季題 冬の空(寒天) 当季雑詠

万歩計つけて三時の冬帽子  
 治療済み晴れ渡るなり冬の空  
 上州の名物知るや空つ風  
 冬の空煙ひとすじ浅間山  
 ほっかほか割る焼芋の真つ黄色  
 冬の空つすき陽溜まり暮れむとす  
 丸餅は不揃い並ぶ孫の作  
 古里へ向う景色は冬の空  
 言い訳を捜して伸ばす暮掃除  
 飛行機の数飛ぶ不思議冬の空

津

社会鍋駅前広場手を延べる  
 冬の空すねに吹きこむ季節風  
 なにかしら忘れ物して師走かな  
 寒天に鉄路は軋み汽笛吠え  
 冬の空こころどこまで飛びしかな  
 寒天の星をつかんではいじきたし  
 十二月亡母の思い出時移る  
 澄みわたる買物日和冬の空  
 霜枯し里きらきらと茜色  
 淡墨の雲貼りつきし冬の空

音 希

菜花  
 めぐみ  
 ふじの  
 香葉  
 泉

四季  
 泉  
 澄子  
 理友  
 四季

## ケアハウスゆざわ 二月詠草

門松は古式ゆかしく行ないて松竹梅となるケアハウス  
 ゆつたりとお湯に沈めば庭の灯の湯舟に揺れる季里の湯の宿  
 歳月はとどまりなしや時は行くいつしか老いて師走また来る

渡辺 晃  
 小林 八重子  
 泉 昭一

## ケアハウスゆざわ 俳句

防災のラセン階段雪化粧  
 干大根雪にまみれて弓なりに  
 真夜中の静寂破るは氷雨かも  
 いよいよやりオの世界戦年明け  
 初硯横溢にして筆を取る  
 また一つ年を重ねる除夜の鐘  
 からからと落葉降り敷く今は秋  
 むらさきに包まれ眠る越の山  
 いささかの銭持ち街へ師走かな  
 年の夜はずかに越えよ老いの坂泉

星名 甲子郎  
 岩館 忠治  
 渡辺 晃  
 横田 昭江  
 昭一

暗き朝除雪車動く音頻り  
 真白に雪化粧して列車来る  
 雪晴れ間犬の散歩も小走りに  
 満ち足りた朝の食事の有難さ  
 木の葉散り家並み見えるガラス越し  
 霧降りて山の見えない盆地かな  
 初冬やソチの五輪にかける覇者  
 冬の夜に飲み助二人ワンカップ  
 そろそろと根雪の候となり候  
 散歩道落葉に座り語りけり

小林 八重子  
 長谷川フミイ  
 井浦 八重子  
 井浦 廣治  
 井浦 廣治  
 南雲 タマ

# SKI RESULT

県内各地で、スキー全国大会への新潟県予選会が開催されました。全国大会に出場する選手の皆さんには、さらなる飛躍を期待します。

## 第57回新潟県中学校スキー大会

期日:1月15日～17日

会場:アルペン

十日町市松之山温泉スキー場  
クロスカントリー  
南魚沼市欠之上コース

男子大回転	2位	若月 隼太 (湯沢中3年・浅貝)	全国中学出場
男子回転	8位	高橋 将道 (湯沢中2年・古野二)	
女子3km クラシカル	4位	渡辺 夏希 (湯沢中3年・上中)	全国中学出場
女子3km フリー	8位	渡辺 夏希 (湯沢中3年・上中)	全国中学出場

## 第66回新潟県高等学校 総合体育大会スキー大会

期日:1月15日～17日

会場:妙高市赤倉観光リゾートスキー場

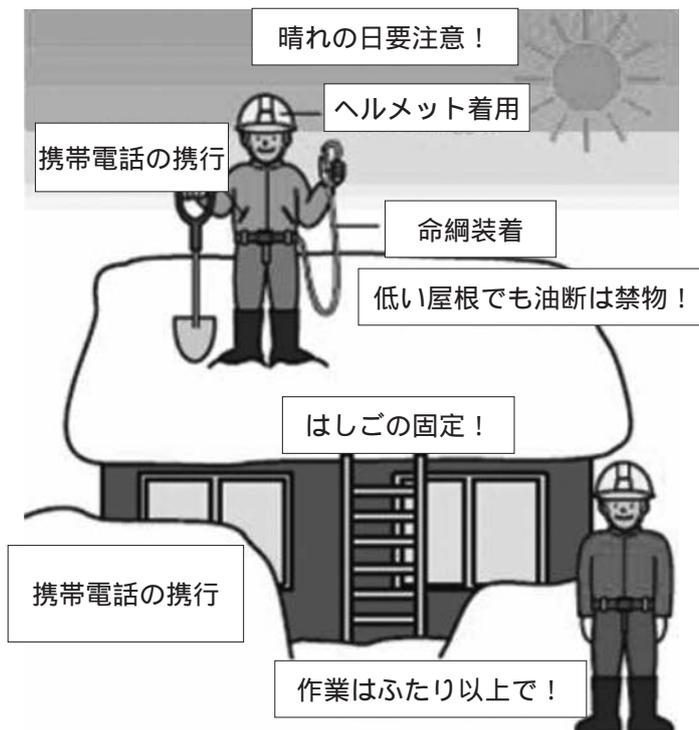
男子大回転	5位	園部 竜也 (八海高1年・中子)	インターハイ出場
	6位	三浦 旭 (八海高1年・中子)	インターハイ出場
女子大回転	6位	若月 美優 (八海高2年・浅貝)	インターハイ出場
男子回転	優勝	三浦 旭 (八海高1年・中子)	インターハイ出場
	5位	園部 竜也 (八海高1年・中子)	インターハイ出場
女子回転	2位	若月 美優 (八海高2年・浅貝)	インターハイ出場

## 平成25年度 新潟県スキー選手権大会兼 第69回国民体育大会冬季大会 スキー競技会新潟県予選会

期日:1月18日～20日

会場:妙高市 赤倉観光リゾートスキー場

少年男子大回転	5位	園部 竜也 (八海高1年・中子)	国体出場
少年女子大回転	8位	若月 美優 (八海高2年・浅貝)	
男子回転	9位	三浦 旭 (八海高1年・中子)	
女子回転	7位	若月 美優 (八海高2年・浅貝)	



除雪中の  
事故にご注意を!

湯沢消防署  
からのお知らせ



ガン  
バレ!

# スキー全国大会出場選手

県内の予選を突破し全国大会へ出場する選手たちの顔ぶれです。1月29日(水)に湯沢町役場において全国大会出場者激励式が開催されました。

## 第51回全国中学校スキー大会

期日 2月2日～5日

会場 群馬県片品村 スノーパーク尾瀬戸倉(アルペン会場)  
尾瀬ほたか高原スポーツパーク(クロスカントリー会場)



(湯沢中3年・浅貝)  
若月 隼太 選手



(湯沢中3年・上中)  
渡辺 夏希 選手

## 第69回 国民体育大会

冬季大会スキー競技会

期日 2月21日～24日

会場 山形県山形市 蔵王温泉スキー場



(八海高1年・中子)  
園部 竜也 選手

## 第63回全国高等学校スキー大会

期日 2月4日～8日

会場 福島県猪苗代町 猪苗代スキー場



(八海高1年・中子)  
園部 竜也 選手



(八海高1年・中子)  
三浦 旭 選手



(八海高2年・浅貝)  
若月 美優 選手

問

湯沢消防署 ☎784・3377

緊急通報は湯沢消防署ではなく、  
119 へ通報してください。

### 消防水利の除雪ご協力をお願い



冬期間、消防署・消防団では消火栓・防火水槽等消防水利の除雪を実施していますが、急な大雪には除雪が間に合わないことがあります。近隣の消火栓等が雪に埋もれていることに気づかれましたら除雪にご協力をお願いします。

### 除雪中の事故を防ぐためのポイント

- 作業は家族、となり近所にも声をかけて2人以上で!
- 建物のまわりに雪を残して雪下ろし!
- 命綱とヘルメットを忘れずに!
- はしごの固定を忘れずに!
- エンジンを切ってから、除雪機の雪詰まりの取り除き!
- 携帯電話の携行を忘れずに!

# 親子 GENKI 教室の冬バージョン！！

## 「おやこで GENKI 冬・スキー！」 ちびっこスキー体験！！

お子様にスキーをさせてみたいけどどうしたら良いかわからない…。  
そんなお父さん、お母さんに朗報です！プロの指導員がお子様の  
初めてスキーを全面サポート！是非ご参加ください。

### 日程

第2回 2/11(祝) 2/23(日) 15:00 ~ 16:30  
第3回 3/9(日) 3/23(日) 15:00 ~ 16:30

▶各回とも & 連続の2回シリーズです。2回とも都合の  
つく日程にお申し込みください。14:50 ロッジ飯塚集合。  
レンタルをご希望の方は14:30にお越しください

**会場** 岩原スキー場

**講師** 全日本スキー連盟公認基礎スキー指導員

**対象** 初めてスキーをする保育園・幼稚園年中～年長さん  
とその保護者。初めてではないけれど、全然うまく  
滑れないって子も大歓迎！  
(保護者のかたは長靴でもOK)

**申込締切** 第2回・第3回とも、の2日前まで  
各回とも定員8組 先着順

**参加費** 1日につき ユースポ！会員.....300円  
非会員.....500円  
▶参加費は子どものみ(保護者は無料)



### 服装・持ち物

- ▶スキーウェア等の防寒着・防寒靴・手袋・帽子  
子どもはスキー・スキー靴  
(レンタルあり スキー&ブーツセットで800円)
- ▶レンタルをご利用の際は身長・靴サイズを申込  
時にお伝えください
- ▶会員証(ユースポ！会員の方のみ)

### 申込方法

ユースポ！(☎785-2123)へ電話でお申し込みく  
ださい。料金は当日徴収します

## 雪遊び！ ソリ&バナナボートや雪合戦で遊ぼう！！

昨年好評だった親子 GENKI 教室の雪遊び！特設雪遊び広場でお母さんもお父さんも一緒に雪の中で遊びましょう  
埼玉の子ども達との交流もあります！

### 日程

2月22日(土) 13:30 ~ 15:00

▶13:30 カルチャーセンター集合 バスで移動

**会場** 湯沢中央公園テニスコート 雪遊び広場

**対象** 保育園・幼稚園年中さん～小学3年生とその保  
護者。小学生は子どもだけの参加も可  
(カルチャーセンターまでの送迎はしてください)

**申込締切** 2月20日(土)

**参加費** ユースポ！会員...無料 非会員...300円  
参加費は子どものみ(保護者は無料)

### 服装・持ち物

- ▶スキーウェア等の防寒着・防寒靴・手袋・帽子
- ▶会員証(ユースポ！会員の方のみ)

### 申込方法

ユースポ！(☎785-2123)へ電話でお申し込みく  
ださい。料金は当日徴収します



# 2月のユースポ！



## 産後ヨガ

ママと赤ちゃんのためのヨガ教室！

出産を終え変化した心身をケアしていくヨガです。心身をゆったりほぐし、妊娠や出産で弱った筋力や体力を回復させていきます。託児はありませんが、同室での見守りサポーターがつかますので、赤ちゃんと一緒にご参加いただけます。

**日時** 2月6日(木)、2月13日(木)  
午前10時30分～11時30分

**場所** 湯沢町公民館1階 和室

**参加費** 1,000円(1回の料金)

**持ち物** 動きやすい服装、ヨガマットまたはバスタオル、飲み物、赤ちゃんを寝かせるためのブランケット

**申込** ユースポ！窓口、お電話、またはメールにてお申し込みください  
定員に達し次第締め切ります  
参加費は当日会場にてお支払ください

- 対象** 産後2ヶ月を過ぎたママと赤ちゃん...各回7組(ママのみのご参加も歓迎です)
- ▶赤ちゃんはハイハイまでが基本となります
  - ▶帝王切開の方は産後3ヶ月以降
  - ▶帝王切開や分娩台で何らかの合併症を起こした方は傷口にトラブルのない方
  - ▶医師からの運動許可が得られていることが理想です



## 笑いヨガ教室

ただ笑うだけの健康法！

「笑いの体操」と「ヨガの呼吸法」を組み合わせた運動法です。笑うことで多くの酸素を自然に体に取り入れ、心身共にすっきりし元気になれます。難しいポーズはありません。「ただ笑うだけ」の画期的なエクササイズです。みなさんの参加をお待ちしています。

(どなたでも参加OK！)

**日時** 2月13日(木) 10:00～11:00

**会場** 湯沢町総合福祉センター  
2階 集団検診室

**参加費** 1回200円

**持ち物** 動きやすい服装で、タオル・飲み物等をご持参ください

**申込** 申込不要。直接会場へお越しください



申・問

NPO法人 ユースポ！事務局

〒949-6102 湯沢町神立628-1 湯沢カルチャーセンター内  
電話・ファックス ☎ 785-2123 FAX 785-6911  
受付時間 9:00～21:00  
ホームページ <http://www.youspo.net> ☒ [info@youspo.net](mailto:info@youspo.net)



## 母子父子等福祉(入学・卒業祝金交付)事業

湯沢町社会福祉協議会

父または母が単身、もしくは祖父母と18歳未満の子どもで構成されている世帯で、子どもが小学校入学または中学校卒業を迎えるにあたり、健やかで心豊かな子どもに育ってもらうことを期待して、お祝い金を贈呈します。

**申請** 次の～すべてに該当する方は、地区の民生委員または湯沢町社会福祉協議会に申請書を提出してください。

湯沢町に住所を有していること

湯沢町の小学校に入学または中学校を卒業する子どもがいること

町民税の所得割課税世帯でないこと

特定の人から生活費および養育費を受けていないこと  
同居家族(例えば母と子と祖父母の家族)がいても～の条件を満たしていれば支給します。

**支給金額** 5,000円

**申請期限** 卒業申請……3月14日(金)  
入学申請……4月18日(金)

**問** 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784 - 4111

## 共同浴場の営業及び振替休日について

(財)湯沢町総合管理公社

湯元共同浴場 山の湯(毎週火曜日定休)

2月11日(火)は、休まず営業します。

振替休日は2月17日(月)です。

2月17日(月)、18日(火)は連休となります。

三俣共同浴場 街道の湯(毎週火曜日定休)

2月11日(火)は、休まず営業します。

2月11日(火)の振替休日は設けません。

会員の方はご利用の際、

必ず受付に会員証を提示してください。

**問** 湯沢町総合管理公社 ☎ 784 - 1511

## 弁護士による「DV防止セミナー」

新潟県女性福祉相談所

もし、あなたや、あなたの身近な方(家族、親戚、友人など)がDV(近親者間における暴力全般)やストーカーの被害に遭われていたらどうしますか? 改正されたDV法、ストーカー規制法の内容を学びながら、緊急時の相談のポイント、自分自身で身を守る方法など、一緒に考えてみませんか。

**日時** 3月13日(木) 午後1時30分～午後3時

**会場** 新潟テルサ 中会議室  
(新潟市中央区鐘木185-18)

**内容** 「弁護士に聞く! DV・ストーカー対策と留意点」  
▶講師 藪本 義之弁護士(第二東京弁護士会)

**申込** 3月5日(水)まで  
申込み多数の場合、受講できない場合があります。

**問** 新潟県女性福祉相談所  
(新潟県中央福祉相談センター内)  
☎ 025 - 381 - 1111

## 困っていませんか? 職場のトラブル

小出総合労働相談コーナー

労働条件の一方的な不利益変更、急な雇止め、いじめ・嫌がらせ(パワハラ)等の個別労働紛争については、企業内での自主的解決が基本ですが、第三者に委ねた方が円滑な解決につながるケースもあります。

小出総合労働相談コーナー及び新潟労働局企画室では、紛争解決援助のため、各種情報提供・新潟労働局長による助言指導・新潟紛争調整委員会によるあっせんを無料で実施しています。

募集・採用、配置転換、労働条件の不利益変更、いじめなど、労働問題に関するあらゆる分野の相談(電話・面談)に無料で応じていますので、トラブル解決に本制度をお役立てください。

**問** 小出総合労働相談コーナー ☎ 025 - 792 - 0241  
(小出労働基準監督署内)

新潟労働局企画室 ☎ 025 - 288 - 3501

recruit 募集

## 児童手当2月の定時支払

湯沢町役場 教育課

平成25年10月から平成26年1月までの児童手当を2月13日(木)に指定の口座に振り込みますのでご確認ください。

問 湯沢町教育委員会教育課 ☎784 - 2211

## 新一年生おめでとう大会(南魚沼会場)

新潟日報社

この春、小学校へ入学するお子さんと保護者の方に学校生活や交通安全について楽しく学んでもらう集いです。現一年生による学校紹介や交通安全指導(南魚沼警察署のお話とお笑い集団NAMARAによる寸劇)、映画「ドラえもん」の上映、抽選会などを行います。ご家族そろってご参加ください。

日時 3月8日(土) 午後1時30分～

会場 南魚沼市民会館

入場は無料ですが、招待券が必要です。招待券は町内の各保育園でお渡します。

問 新潟日報社長岡支社 ☎0258 - 34 - 9662  
湯沢町教育委員会教育課 ☎784 - 2211

## ブラック企業を反面教師として学ぶセミナー

新潟県 労政雇用課

近年、過酷な労働条件で働き続けたり、パワハラ等で離職に追い込む、いわゆる「ブラック企業」の存在が社会的に大きな問題となっています。

このような状況を踏まえ、県では、適性な労務管理の確保により安心して働き続けられる職場づくりを推進するため、下記によりセミナーを開催します。

日時 2月17日(月) 午後2時～午後4時

会場 新潟ユニゾンプラザ 大会議室  
(新潟市中央区上所2 - 2 - 2)

内容 「ブラック企業を反面教師として学ぶ労務管理」  
▶講師 西野 弘幸(新潟労働局総合労働相談員)

申・問 新潟県労政雇用課 ☎025 - 280 - 5259

## 若者のための就職フェア

新潟県 労政雇用課

今春大学等を卒業予定の方および44歳以下の若年求職者の就職活動を支援し、県内企業の人材確保の促進を図ることを目的とした合同企業説明会を開催します。

参加企業は、60社(予定)。入場無料です。

日時 2月25日(火) 午後1時～午後4時30分

会場 朱鷺メッセ2階メインホール  
(新潟市中央区万代島6 - 1)

内容 企業の1分間PR(午後1時～午後1時45分)  
▷合同企業説明会に先立ち、企業が参加者に向けて1分間のプレゼンテーションを行います  
合同企業説明会(午後2時～午後4時30分)  
▷参加企業などの詳しい情報については「にいがたジョブカフェ」で検索を!

問 新潟県労政雇用課(佐藤) ☎025 - 280 - 5270

## 司法書士による相続登記の無料相談月間

新潟県司法書士会

新潟県司法書士会では、毎年2月の1か月間を「相続登記はお済みですか月間」と定め、相続登記についての県内一斉無料相談を実施しています。

この機会にお近くの司法書士事務所にお気軽にご相談ください。また、一年を通じて、以下のとおり無料相談に応じておりますので、ご利用ください。

司法書士無料相談

☎025 - 244 - 5121(要予約)

毎週水曜日 午後1時30分～午後4時

司法書士総合相談センター

☎025 - 240 - 7867(電話相談)

平日 午前10時～正午、午後1時～午後4時

多重債務ホットライン

☎025 - 240 - 7974(電話相談)

平日 午前10時～正午、午後1時～午後4時

問 新潟県司法書士会 ☎025 - 244 - 5121



言葉の壁は気持ちと度胸で乗り越えよう\*

# 掲示板

## 人権擁護委員 退任と後任の任命

4期12年間、人権擁護委員としてご活躍いただきました中谷眞利子さん(古野二)が、本年1月1日付けで退任されました。中谷さんの永年の功績を讃え、法務大臣より感謝状が贈呈されました。長い間人権擁護委員活動にご尽力いただき、厚く御礼申し上げます。

後任に高橋静江さん(古野二)が任命され、法務大臣より委嘱されました。

人権擁護委員の方々は、日頃から住民の皆さまからの人権相談を受けています。また、地域の中で人権思想を広め人権侵害が起きないように見守る活動も行っています。

なお、人権相談は無料で、秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。



中谷眞利子さん  
(古野二)



高橋静江さん  
(古野二)

## 献血にご協力ください！

次の日時に献血バスが来町し献血を行います。

**3月6日(木)**

午前10時～11時30分、午後1時～3時

▽苗場スキー場社員食堂前駐車場

献血の際、本人確認のため身分を証明できるものをお持ちください。また、献血前に薬等を飲んだ場合、献血できないことがありますのでご注意ください。

## お誕生おめでとごうございます

12月31日 林 莉里杏さん (上熊野、一三さん・陽子さん)

## ご逝去お悔やみ申し上げます

1月9日 佐久間 トシさん (滝沢、92歳)

1月15日 宮田 章さん (谷地、76歳)

1月16日 小野塚 トメさん (堰場、90歳)

1月20日までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111